Let's Look at Art!
Self Portrait in a Straw Hat

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Self Portrait in a Straw Hat
Artist: Élisabeth Louise Vigée Le Brun (1755–1842)
Year: 1782
Medium: Oil on canvas
Museum: The National Gallery, London, London

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ Hat with flowers and a feather
- ☐ Face in soft light
- ☐ Palette and brushes

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. palette ●	a. ● パレット
2. inspire ●	b. ● 自然な
3. natural ●	c. ● 逃げる
4. flee ●	d. ● 刺激をあたえる・ひらめかせる

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Self Portrait in a Straw Hat

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

inspire / flee / palette / natural

1. She holds a _____ in her left hand.
2. A Rubens painting _____ her.
3. She painted herself in a _____ way.
4. She had to _____ France in 1789.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

This is a self-portrait of a woman artist. She wears a straw hat with flowers and a feather, and she holds a palette and brushes. She stands against a blue sky and seems to reach out her hand to us. The artist, Vigée Le Brun, later became famous as Queen Marie Antoinette's portrait painter. Here she paints herself naturally, without the wig and white powder that were usual in women's portraits then.

1. In this self-portrait, she wears a wig and white powder. **T / F**
2. The hat in Rubens's "The Straw Hat" is actually made of felt. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

Which queen did Vigée Le Brun paint many times?

A. Elizabeth I
B. Cleopatra
C. Queen Victoria
D. Marie Antoinette

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Self Portrait in a Straw Hat

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. by / portrait / Rubens / a / inspired / was / She / by .

_____

2. sky / A / woman / a / is / under / young / standing / blue .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

woman / wearing / brushes / inviting

A young _____(1)_____ is standing under a blue sky. She is _____(2)_____ a straw hat with flowers and a feather. In her left hand, she is holding a palette and _____(3)_____. Her right hand is open, as if she is _____(4)_____ us in.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: be inspired by — e.g. She was inspired by a portrait by Rubens.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Why do you think she painted herself with a palette?

_____

If you painted a self-portrait, what would you hold in your hand?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Answers & Notes

Self Portrait in a Straw Hat　麦わら帽子の自画像（エリザベート・ルイーズ・ヴィジェ＝ルブラン・1782）

Class ＿＿＿＿＿＿

No. ＿＿＿＿＿＿

Name ＿＿＿＿＿＿

1 Find it!

Hat with flowers and a feather＝花と羽根の帽子／Face in soft light＝光に包まれた顔／Palette and brushes＝パレットと絵筆

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1-a（palette＝パレット）　2-d（inspire＝刺激をあたえる・ひらめかせる）　3-b（natural＝自然な）　4-c（flee＝逃げる）

4 Fill in the blanks

1. palette　She holds a palette in her left hand.
   彼女は左手にパレットを持っています。
2. inspired　A Rubens painting inspired her.
   ルーベンスの絵が彼女に刺激をあたえました。
3. natural　She painted herself in a natural way.
   彼女は自分を自然な姿で描きました。
4. flee　She had to flee France in 1789.
   彼女は1789年にフランスから逃れなければなりませんでした。

5 Read — T / F

【本文の訳】花と羽根で飾った麦わら帽子をかぶり、パレットと絵筆を手にした女性画家の自画像です。青空を背に、こちらへ手をさしのべるように立っています。描いたのは、のちに王妃マリー・アントワネットの肖像画家として有名になるヴィジェ＝ルブラン。当時の女性の肖像では当たり前だった、かつらや白い粉のお化粧をしない、自然な姿で描いています。

1. **F**　この自画像で、彼女はかつらと白い粉のお化粧をしている。
   解説：当時としてはめずらしく、かつらも白粉もない自然な姿です。
2. **T**　ルーベンスの『麦わら帽子』に描かれた帽子は、じつはフェルトの帽子だ。
   解説：題名とちがって黒いフェルト帽。本物の麦わら帽子はヴィジェ＝ルブランのほうです。

6 Quiz

D　問：ヴィジェ＝ルブランが何度も肖像を描いた王妃は？
選択肢：A エリザベス1世／B クレオパトラ／C ヴィクトリア女王／D マリー・アントワネット
解説：同い年のマリー・アントワネットの肖像を、30点ほど描いたと言われます。

7 Put the words in order

1. She was inspired by a portrait by Rubens.
   彼女はルーベンスの肖像画から刺激を受けました。
2. A young woman is standing under a blue sky.
   若い女性が青空の下に立っています。

💡 be inspired by（〜に刺激を受ける・ヒントを得る）：作品の「元ネタ」を説明するのに便利。名詞 inspiration（ひらめき）も一緒に覚えましょう。

8 Complete the description

(1) woman　(2) wearing　(3) brushes　(4) inviting

9 Describe（模範解答）

A young woman is standing under a blue sky. She is wearing a straw hat with flowers and a feather. In her left hand, she is holding a palette and brushes. Her right hand is open, as if she is inviting us in.
若い女性が青空の下に立っています。花と羽根のついた麦わら帽子をかぶっています。左手には、パレットと絵筆を持っています。右手は、わたしたちを招き入れるように開いています。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Why do you think she painted herself with a palette?
   彼女はなぜ、パレットを持った姿で自分を描いたのだと思いますか？
2. If you painted a self-portrait, what would you hold in your hand?
   もしあなたが自画像を描くなら、手に何を持ちますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

ルーベンスの「麦わら帽子」は、じつはフェルト帽！ お手本になったルーベンスの絵は『麦わら帽子』と呼ばれていますが、描かれているのは黒いフェルトの帽子です。本当に麦わら帽子をかぶっているのは、ヴィジェ＝ルブランのほう。しかも今は2枚とも、ロンドンのナショナル・ギャラリーにあります。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）